

## CÂT, CA ȘI DECÂT, ÎNTR-UN MICROSISTEM

1. *Sensul lor, relațional, este: comparativ (cât, ca, decât); al lui decât, și exceptiv. Ex. cu decât: comparativ (mai mic decât tine); exceptiv (altcineva decât tine).*

*Observație.* Edelstein, de la *exceptiv* se ridică la mai cuprinzătorul *restrictiv*<sup>2</sup>, pe acesta putându-l împărți în *exceptiv* (ex. de mai sus) și *echivalențial* (ex. *Balena nu este altceva decât un mamifer*).

2. *Funcție și ipostază.* Luăm exemplul *Pe la noi plouă mai mult decât pe la voi*; constatăm că același *pe la voi* deține două calități: c. de loc și c. comparativ, acestea rezultând din faptul că *pe la voi* face parte din două sintagme, 1. *plouă pe la voi*, care *pe la voi* nu este cu nimic mai puțin c. de loc decât *pe la noi*; 2. *mai mult decât pe la voi*, în care același *pe la voi*, ca al doilea termen al comparației, reprezintă un c. comparativ. Deși egal de realizate sintactic, problema este căreia din două îi vom acorda întâietate. În GA, celei de c. comparativ (vezi *la Bălcești*, vol. II, p. 185), cea de a doua figurând ca o subdiviziune a c. comparativ, ca una din funcțiile cu care se poate stabili comparația (p. 184). Răspunsul poate fi și cel opus: orice *funcție* sintactică poate cunoaște *ipostaza* de termen într-o comparație: alt exemplu, *lui i-a dat mai mult decât ție* – c. indirect datival, *e mai mult grasă decât slabă* – nume predicativ în ipostază comparativă, *am văzut pe altcineva decât pe tine* – c. direct în ipostază exceptivă, *i-a dat altcuiva decât ție* – c. indirect în ipostază exceptivă ș. a., astfel că nu vom subordona, subordonare logică, multe și variatele funcții complementului comparativ sau celui exceptiv, ci, invers.

*Ipoteză.* Explicarea structurilor ca cea de mai sus prin elipsă (*Pe la noi plouă mai mult decât plouă pe la voi*) este uneori posibilă, dar neeconomică, iar alteori, imposibilă: *Dac-ai veni m-aș bucura mai mult decât \*m-aș bucura dacă mi-ai scrie*.

2.1. *Dublat (R')/dublant (R'')*. În consecință, vom opera distincția:

---

2 Frieda Edelstein, *Despre propozițiile circumstanțiale restrictive în limba latină*, în CL, XXV, 1980, nr. 1, p. 29 și urm.

(a) *dublat* – realizatorul funcției, R', *pe la, ție* (dativul), *pe tine* (acuzativul);  
 (b) *dublantul* – realizatorul comparației, sau al excepției, R'', în exemplul de mai sus, *decât*.

### 2.2. Despre dublanți.

(a) în calitate de dublante, toate trei (*cât, ca, decât*) sunt adverbe;  
 (b) sunt conecitive de un tip special: nu au regim, nici cazual (cum au prepozițiile), nici verbal-personal (cum au conjuncțiile subordonatoare, adverbele relative, pronumele/adjectivele relative);

(c) nu sunt nici coordonatoare, nici subordonatoare, dar dublează numai în subordonare;

(d) le întâlnim atât interpropozițional, cât și intrapropozițional.

### 3. Tabelul.

Reprezentan- tul și sensul		Rolul și situarea	R'		R''	
			INTER~ 1	INTRA~ 2	INTER~ 3	INTRA~ 4
CÂT	comp. a	Adv. Rel.	Prep.	—	Adv.	
CA	comp. b	—	Prep.	Adv.	Adv.	
DECÂT	comp. c	Conj. sub.	Prep.	Adv.	Adv.	
	exceptiv d	Conj. sub.	Prep.	Adv.	Adv.	

### 3.1. Exemple.

1a *Striga (atât) cât putea de tare.*

*Observație.* Când *cât* este sau poate fi urmat de *de* este adverb.

1b —

1c *E mai bun decât speram.*

1d *A venit alcineva decât speram.*

2a *Era înalt cât tine.*

2b *Era înalt ca tine.*

2c *Era mai mare decât tine.*

2d *A venit alcineva deât tine.*

3a —

- 3b *Dacă mi-ai scrie, m-aș bucura ca dacă ai veni.*  
3c *Ar fi mai bine dacă ai rămâne decât dacă ai pleca.*  
3d *Să nu te duci altundeva decât unde te trimit.*  
4a *Și lui i-a dat cât ție.*  
4b *S-au certat ca la ușa cortului.*  
4c *Lui i-a dat mai mult decât ție.*  
4d *Am văzut pe altcineva decât pe tine.*

*Observație.* Compară cu 2d.

*Universitatea „Babeș-Bolyai”  
Facultatea de Litere  
Cluj-Napoca, str. Horea, 21*